

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1985)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



ZUMSTEG

tissus d'intérieur

ZUMSTEG AG

8034 Zürich – Zollikerstrasse 226

Tel. 01/55 21 73

SUBSCRIPTION CARD

Subscription prices valid until
December 31, 1985

Prix d'abonnement valables jusqu'au
31 décembre 1985

Abonnementspreise gültig bis
31. Dezember 1985

Please enter the following subscription to /
Veuillez noter un abonnement à /
Notieren Sie bitte ein Abonnement auf:

interieur
SUBSCRIPTION ORDER

Company / Name

Address

City Country

Trade / Profession

Date

Payment: ☐ check enclosed ☐ Please bill us/me

Subscription rate (2 issues):
Switzerland Sfr. 30.- / Foreign countries Sfr. 34.- / US\$ 16.00
or equivalent in local currency

Prix d'abonnement (2 numéros):
Suisse Fr.s. 30.- / Etranger Fr.s. 34.- / US\$ 16.00
ou contrevalleur en monnaie du pays

Abonnementspreis (2 Nummern):
Schweiz SFr. 30.- / Ausland SFr. 34.- / US\$ 16.00
oder Gegenwert in der Landeswährung

Stamp / Signature

READER SERVICE CARD

For further information concerning any
articles or firms mentioned in this issue,
please fill in the attached card. This is a free
service.

Pour de plus amples renseignements sur
les articles ou maisons présentés dans cette
édition, veuillez remplir la carte ci-après.
Ce service est gratuit.

Falls Sie nähere Auskunft über die in dieser
Nummer aufgeführten Artikel oder Firmen
wünschen, füllen Sie bitte nachstehende
Karte aus. Dieser Leserdienst ist gratis.

Please send me further details concerning /
Je désire obtenir des renseignements complé-
mentaires sur / Bitte senden Sie mir nähere Informa-
tionen über:

interieur
READER SERVICE

Issue No.

Page No.

Name of Company

Information required by / Information demandée par / Anfrage von:

Name / Position

Company

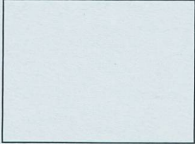
Address

City

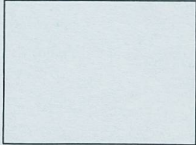
Country

☐ Wholesaler / Grossiste / Grossist ☐ Retailer / Détaillant / Detaillist ☐ Stamp / Signature
☐ Architect / Architecte / Architekt ☐ Other / Autre / Anderes
☐ Interior designer / Ensemblier / Innenarchitekt
☐ Hoteliers / Hôtellerie / Hotellerie

Mailed by



Mailed by



**Swiss Office for the Development
of trade**

Av. de l'Avant-Poste 4
P.O. Box 720

CH-1001 Lausanne (Switzerland)



**Swiss Office for the Development
of trade**

Av. de l'Avant-Poste 4
P.O. Box 720

CH-1001 Lausanne (Switzerland)

HEIMTEX ZÜRICH

34. Fachmesse für Heimtextilien

Montag bis Donnerstag, 2. bis 5. September 1985, 09.00 – 18.00 Uhr

Zürich ganz in Mode



Textil-
Mode-Center Zürich

Die vielen Vorteile für Sie liegen auf der Hand:

- ***Die neusten Kreationen und Trends werden unter einem Dach präsentiert!***
- ***Tür an Tür liegen die Sie interessierenden Kollektionen bereit!***
- ***Konzentriertes Einkaufen bringt Ihnen grossen Zeitgewinn!***

*Sie sehen die massgebendsten Kollektionen
schweizerischer und ausländischer
Textilfabrikanten:*

*Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche,
Bett-Inhalt, Bettüberwürfe, Schlafdecken,
Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe,
Teppiche und Bodenbeläge.*



FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche
Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

Agents:

FRANCE:

Projetys
110, rue Richelieu
F-75002 Paris

GREAT BRITAIN:

Messrs. Forster Willi + Co.
17 Nottingham Street
London W1M 3RD

USA:

Marcel Banziger Inc.
110 West 40th Street
New York, N.Y. 10018

JAPAN:

Messrs.
Liebermann Waelchli + Co. Ltd.
P.O. Box 243
Shinjuku Mitsui Bldg.
Tokyo

Messrs.
Liebermann Waelchli + Co. Ltd.
P.O. Box 108 Semba
Osaka

DEUTSCHLAND:

Forster Willi + Co. AG
Flurhofstrasse 150
CH-9001 St. Gallen

Agenti:

ITALIA:

Carlo Relli
C.P. 403
I-50100 Firenze
Alessandro Morandi
c/o R.I.E.
Via Capranica 14
I-20131 Milano
Sig.
Nicolo Passaquindici
Via Boncompagni 93
I-00187 Roma

Rag.
Enzo Pietrogiovanni
Via Filippo Turati 13
I-70124 Bari

Agentes:

ESPAÑA:

Don Pedro Garcia Flores
Esparteros 11
E-Madrid 12

Dauka Exclusivas SA
Llull 47-49
E-Barcelona 5

D. Ricardo Candela Vert
Calle Salamanca 13
E-Valencia

Agentes:

PORTUGAL:

Alsilor
A.J.G. Silva, Lda.
Av. Almirante Reis 89, 6º, D
P-Lisboa

C. Vaquero dos Santos
P. do Marquês de Pombal 250
P-Porto

FORSTER WILLI & CO. AG
FLURHOFSTRASSE 150
CH-9001 ST. GALLEN
TEL. 071 25 55 15



HIMMLISCHE BETTWÄSCHE

SCHLOSSBERG

Schlossberg Textil AG · CH-8038 Zürich · Telefon 482 73 73 · Telex 815225



TRES, TRES

DESIGNER-
E VON

CHIC

BETTWÄSCHE

BONJOUR



BONJOUR CHIC – die völlig neue
Bettwäsche-Kollektion, gestaltet von
Avantgarde-Designern:
Fabric Frontline.

Sie erhalten eine vollständige Dokumentation
via Telefon 052.45.15.21,
Boller, Winkler AG, 8488 Turbenthal,
oder an der Heimtex in Zürich.

modum

is fashion

modum
is fashion

**Fabrikation von Bett- und Tischwäsche,
Dekorationsstoffe, Heimtextilien, Stepperei**

Modum AG, Christoph Merian-Ring,
Postfach CH-4153 Reinach BL 1
Telefon 061-76 56 00, Telex 967 094

VORHÄNGE
DIE DAS FENSTER
KLEIDEN

Müратex 

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG
CH-9542 Münchwilen TG, Tel. 073 - 26 21 21
Telex 883 293 tuel ch

Gepflegte Tischwäsche aus Halb- und
Reinleinen (auch pflegeleicht) sowie
Haustextilien in bewährten Qualitäten,
modisch und sorgfältig verarbeitet.



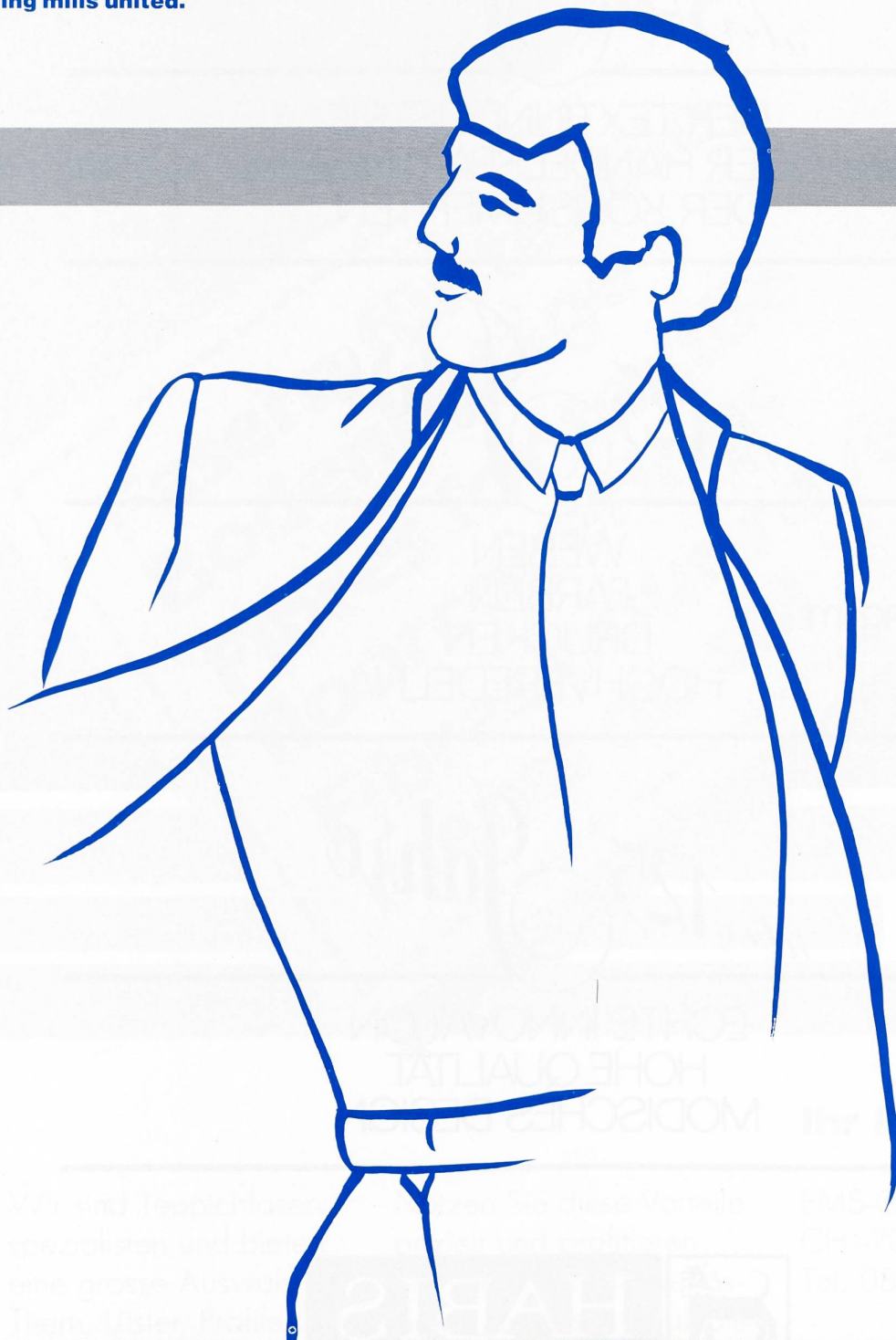
Schmid & Cie Burgdorf AG, Leinenweberei, 3400 Burgdorf

Synthetic Yarns

In the Swiss EBS Group –
Ed. Bühler Spinnereien – are
three efficient modern spinning
and doubling mills united.

Blended Yarns Cotton/ Polyester

Cotton Cotton/ Modal Blends



EBS

ED. BÜHLER SPINNEREIEN

Stadthausstrasse 39
CH-8402 Winterthur

Tel. 052 / 23 05 23, Telex 896084

über 125 Jahre

im Dienste DER TEXTILINDUSTRIE
DER HANDELSPARTNER
DER KONSUMENTEN

über 125 Jahre

Erfahrung im WEBEN
FÄRBEN
DRUCKEN
HOCHVEREDELN

über 125 Jahre

ECHTE INNOVATION
HOHE QUALITÄT
MODISCHES DESIGN



HABIS

Habis Textil AG. 9230 Flawil
Telefon (071) 831011
Telegramme Habis Telex 77687



**Fasern für textile
Bodenbeläge
Fibres for textile
floorcoverings
Fibres pour revête-
ments de sol**

Wir sind Teppichfaser-
spezialisten und bieten
eine grosse Auswahl in
Titern, Lüster, Profilen und
Fixiergraden als Basis
für hochwertige textile
Bodenbeläge.

Nutzen Sie diese Vorteile
gezielt und profitieren
Sie von unserer Zuverläs-
sigkeit, unserem Qualitäts-
bewusstsein und unserer
25jährigen Erfahrung.

Ihr Partner.

EMS-GRILON SA
CH-7013 Domat/Ems, Schweiz
Tel. 081 36 01 66, Tx. 74383

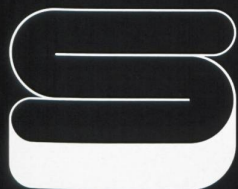
Swiss Polyamid
GRILON®
EMS

BISCHOFF

Bischoff Textil AG, St. Gallen

modische Stickereien für Lingerie, DOB, Heimtextilien



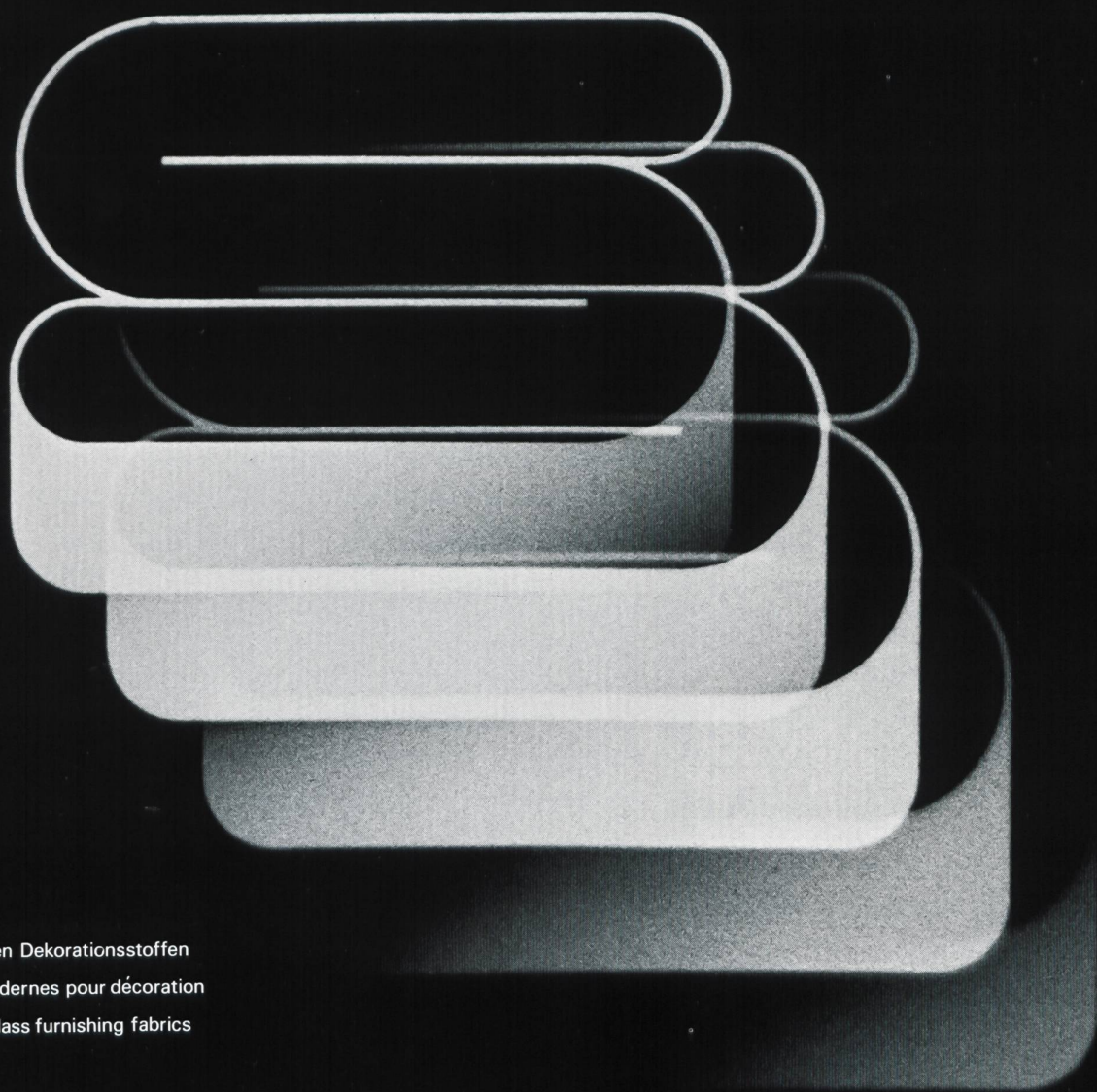


WEBEREI
SCHLÄPFER
AG

CH - 9053 Teufen

Telefon 071/33 11 66

Telex 71 198 WEBCO



Hersteller von modischen Dekorationsstoffen
Fabricants de tissus modernes pour décoration
Manufacturers of high class furnishing fabrics



SCHEITLIN
+ BORNER
of Switzerland

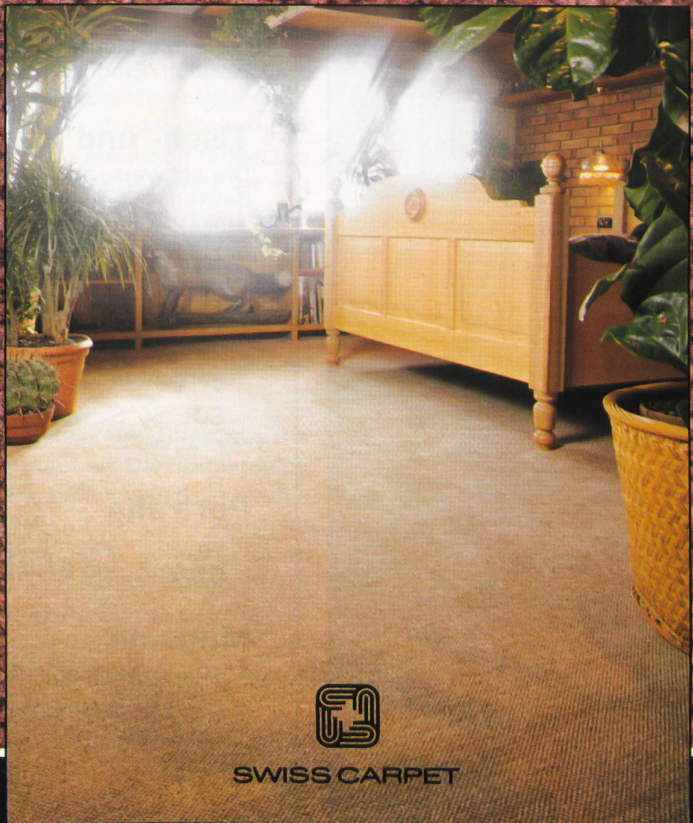
**Partner
renommiertester
Hotels und
Restaurants -
weltweit, seit
Generationen**

Scheitlin+Borner AG
Leinenweberei
CH-3076 Worb
Telefon 031-83 11 51
Telex 33586

TISCA TIARA

Tisca Tischhauser & Co. AG, 9055 Bühler
Tiara Teppichboden AG, 9107 Urnäsch

S W I T Z E R L A N D



CARPETS · TAPIS · FABRICS · TISSUS